

අති විශෙෂ

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

අංක 11,510-1958 අගෝස්තු 30 වැනි, ඉසනසුරාද -30.8.1958No. 11,510 - SATURDAY, AUGUST 30, 1958

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I)—GENERAL

Government Notifications

COLOMBO CONSUMERS' PRICE INDEX

					Average, 1952					•	August, 1958					
	,		Unit	,	Quantity	•	Price Cents		Value Rs.	• (Price Cents		Index		Value Rs.	
FOOD	••								125:17				103.79	• •	$129 \cdot 91$	
Cereals					•				27.16				88.07	'	$23 \cdot 92$	
Rice, rationed			meas.		*28.14		25		7.04		35				16.98	
Rice, outside r Wheat Flour	ation	• •	meas. lb.	• •	7·37 †30·77	• •	87 23	•••	$\frac{6 \cdot 41}{7 \cdot 08}$	• •	23				1.10	
Meals purchased					.'	٠.	-0		8.24				0 104·56		8.62	
-	.,												105.73		21.60	
Beverages	••	• •	11.				000	• •	20·43 ·18		0.41	• •	109.73	••	·19	
Tea, B. O. P.	• •	• •	lb. lb.	• •	-08	• •	222	• •		• •	$\frac{241}{199}$	• •		• •	1.13	
Tea, Dust Coffee, Seed	• •		lb.	٠.	·57 ·28	• •	$\frac{200}{310}$	• •	1·14 ·87	• •	252	••		• •	•71	
Sugar, Brown	• •	• •	lb.		10.47	• •	50 ·	• •	5·24	• •	252 55	• •		• •	5.76	
Sugar, Brown Sugar, White	• •	. ••	lb.		1.85	• •	50 57	• •	1.05	• •	62	• •		• •	1.15	
	• •	••			1.89	• •		• •		• •		• •	07.00	• •		
Milk, Fresh			bot.	• •	00	• •	78	• •	2.42	• •	67		85.90	• •	2.08	
Milk, Condens		• •	tin		⋅88	• •	100	• •	.88	• •	99	• •		• •	-87	
Milk Foods	••	• •		• •		• •			2.19				101.13		$2 \cdot 21$	
Milk Powder						• •	_		.27	• •			$103 \cdot 27$.28	
Prepared Tea			cup				6		5.69	• •	7		$116 \cdot 67$		6.64	
Aerated Water	·	• •	doz. bo	ot.		• •	216	• •	50		252	• •	116-67	••	58	
Condiments	••			• •					14.49		*		95.93		13.90	
Chillies, dried			lb.		2.11		128		2.70		92		. ,		1.94	
Coriander			lb.		1.32		63		.83		49				.65	
Salt			lb.		9.33		6		•56		- 6				- 56	
Pepper			lb.		• •		504		.96		192	• •			.36	
Turmeric			lb.		~ .		67	• ::	.16		82				.20	
Garlie	• • •	• • •	lb.		00	• • •	106		•41		97	• •		• •	·38	
Vinegar		• • •	bot.	• •	~ ~	• •	68	• •	.17	• •		• •		• •		
Mustard	••	• ;	lb.		0 -		71	• •		• •	73	٠		• •	·18	
	• •	• •	10.	• •		• •	11	• •	.25	• •	86	• • .		• •	.30	
Spices	• •	• •		• •		• •		• •	2.22	• •			101.83		$2 \cdot 26$	
Ginger, drie	d		lb.	٠.	± 16		226				224		99.12			
Cummin Sec	ed		lb.		İ 47		124				129	• • •	104.03		_	
Fennel Seed			lb.		1 0-		124	• •			116		93.55		0	
Mathe Seed			lb.		1 10		67			• •	73	• •				
	• •	• • •		• •	+ 10	• •		• •		• •		• •	108.96	• •		
Tamarind	• •	• •	lb.			• •	34		·43		41		120.59		.52	
Limes		• •	each	. • •	46.50		3.89		1.81		5.19				2.41	
Maldive Fish			lb.		1.05		124		1.30		241				2.53	
Onions, Red			lb.	` 	4.00		46		1.84		28			• :	1.12	
Onions, Bomb			lb.		$2 \cdot 12$		40		-85		23				•49	

^{*} The quantity is 48.51 measures since December, 1954. † The quantity is 4.77 lb. since December, 1954. ‡ Weights.

2550 I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ අති විශෙෂ ගැසට් පතුය — 1958 අව Part I : Sec. (I) — (General) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE EXTRAORDI

						. 4	Average, 1	952			1				
			Unit	•	Quantity		Price Cents		Value Rs.	ı	Price Cents	-	170.		
Pulses	••		lb.						2.29				101.93	`.\	
Vegetables and Fr	uits .								14.28				112.54		\
Group I (Non-S								٠.	3.93				143.51		5.
Group II (Leaf)									1.52				$138 \cdot 16$		2
Group III (Seas		• •				• •		• •	6.58	• •		• •	89.97	• •	5.92
Yams Fruits, Fresh		 		• •		• •		• •	$^{\cdot 21}_{2\cdot 04}$	· ·			175·00 100·00		$\substack{ \mathbf{\cdot 37} \\ \mathbf{2\cdot 04}}$
riulos, riceli	••	• •		• •		• •		• •	204	• •		••	100 00	• •	201
Fats and Oils									2.98			••	123.64		3.36
Coconut oil	••		bot.		3.17	٠.	87		2.76		98 ·				3.11
Coconat on		• •	500.	• •	01.	• •	01	••	0	••	00	•		•	0
Groceries	• •	٠.							∙58				101.18		•59
Butter, Fresh	• •		lb.		* 55		301		•		234		77.74		
Kraft Cheese	• •		tin		* 6		168				222		132.14	.,	
Jam, I.X.L.		• •	$_{ m tin}$:	* 10		141	• •			182	• •	129.08		
No. 1	P. Cream Cracke	ers	tin		* 29		321				416		129.60		
110. 1	••	• •	OHL	• •	- 23	• •	341	• •		• •	410	• •	149.00	• •	
Meat								٠.	7.72				105.84		8.17
Beef (with bone	ia)		lb.		* 37	. :	74				81		100 40		
Beef (without b			lb.		* 32		88				95		$109 \cdot 46 \\ 107 \cdot 95$	• •	
Mutton (with b	ones)		lb.		* 20		200			•	198		99.00	• •	
Mutton (withou	t bones)	• •	lb.	٠.	* 11		227				227		100-00		
Fish, fresh and dr	hai								20.62				106.30		01.00
	iou .	• •		• •		• •		• •		• •		• •	100.30	• •	21.92
Fish, fresh	• •	• •		٠.					10.96				111.37		$12 \cdot 21$
Fish, dried	• •	• •		• •		• •		• •	9.66	• •		• •	100.48	• •	9.71
Miscellaneous	• •								6.38				147-81		9.43
	• •	•		• •		• •		• •		••		• •	141-01	• •	9.43
Coconuts Papadam		• •	each lb.	٠.	30.32	• •	$\frac{12 \cdot 34}{86}$	• •	3.74	• •	21.33	• •	100.00		6.47
Eggs		• •	each	• •	3.85	· ·	20	• •	·47 ·77	· •	$\frac{94}{26}$		$109 \cdot 30$	• •	·51 1·00
Potatoes	••		lb.		4.53		31		1.40	• •	32	· •		• •	1.45
															- 10
JEL AND LIGHT	ľ								8.67				102.31		8-87
Kerosene oil	• •		bot.	٠.	12.94	٠.	18		2.33		19				2.46
Firewood			ewt.		3.11		185		5.75	• •	184			٠	2·4·6 5·72
Matches		٠.	(each)		12.67		3.5		$\cdot 44$		3.5				•44
Electricity	• •	• •		• •		٠.		• •	·15	• •		• •	166.67		.28
OTTOTE DESIGN															
OUSE RENT	• •	• •		• •		• •		• •	11.52	• •		• •	101.53	• •	11.70
OTHING				٠.			•		19.05				88.23		16.01
				• •		• •		• •	10 00	• •		••		• •	16.81
Suitings Shirtings		• •		٠.	* 14 * 13	• •		• •		• •		• •	101.48	٠.	
Sarongs o		· •		• •	* 14	• •		• •				• •	$99.89 \\ 100.15$	• •	
Camboys	• •				* 1			•					100.00	• •	
Vetties		• •			* 2 * 10	• •		• •		• •			100.92		
Sarees Printed Fabrics				• •	* 10 * 17	• •		• •		• •		• •	103.44 99.60	• •	
Long Cloth					* 8	• •						• •	100.00	• •	
Grey Cloth		• •		٠.	* 1			٠.					100.00	::	
Banians Silk		• •		٠.	* 3 * 12	• •		٠.		• •		٠.	100.00	٠.	
Towels		• •			* 2	• •		• •					99.32 101.54	• •	
Household Linen					* 3							•	98.74	• •	
ISCELLANEOUS							,		37.83				$116 \cdot 15$		43.9
Betel and arecany	ts								3.75				123.80		
Tobacco	• •			٠.				• •	6.41			• •	133.31	• •	4.6 8.5
Hair dressing and	-							٠.	5.05			٠.	112.04	• • •	5.6
Medicine Liquor		• •		• •		• •		٠.	$\begin{array}{c} 2 \cdot 41 \\ 6 \cdot 69 \end{array}$	٠.			119.77		$2 \cdot 8$
Household goods				• •		• •			1.33	• •		• •	$83.83 \\ 123.21$	• •	5·6
Newspapers	• •								1.21	::			133.33	• •	1·6 1·6
Education		• •							2.19				97.72		$2 \cdot 1$
Postage Laundry				• •		• •		• •	·16 3·39	• •		٠.	150.00	• •	.2
Sports and Clubs								• •	.15				151·00 100·00	• •	5·1 ·1
Entertainment	• •								1.28			• • •	150.00	• •	1.9
Transport	• •	• •				• •			3.81	• •		• •	99.00	• • •	3.7
OTAL (BUDGET)		• •		٠.		٠.		• •	$202 \cdot 24$			• •		٠.	211.2
	(Average prices														
DEX NUMBER															
DEX NUMBER	1952 == 10	0)		٠.				-					104.4		

Department of Census and Statistics, P. O. Box 563, Colombo, August 30, 1958.

	, (321221)		<u>-</u>	
		2. The Coconut Growing Trade—	~ 4.1 37	
	NAGES BOARDS ORDINANCE	Class of Worker	Special allowar	
	Notification	Class of Worker	working do	
			Rs. e	,
1	aratna Jayasinghe Walpita, Acting Director of us and Statistics, being the competent authority	Male worker not under 16 years	of age l lå	ĸ
	pointed under section 20 (2) (d) of the Wages Boards	(including kangany) Female worker not under 15 years of		
Or	dinance. No. 27 of 1941, as amended by the Wages	Male worker under 16 years or	female	
\cdot \mathbf{B}_0	ards (Amendment) Ordinance, No. 40 of 1943, by the	worker under 15 years of age	0 79	9
Mi	nister by notifications published in Gazettes No. 9,327 November 3, 1944, No. 9,591 of August 16, 1946,	o ma contrata forta to management		
No	9.683 of March 21, 1947, No. 9,928 of December 10,	3. The Coconut Manufacturing Trade		
19	48. No. 9.963 of April 1, 1949, No. 10,108 of June 2,	Class of Worker	Special allowa for a norm	
19	50 and No. 10,541 of June 25, 1953, do hereby declare	Class of Worker	working de	
A	tt the Cost of Living Index Number for the month of egust, 1958, applicable to workers in each of the	•	Rs. c	۶.
tra	des specified in the Schedule hereto is 104.4.	Male worker not under 18 years	of age 13:	2
	•	(including kangany) Female worker not under 18 years of		
	S. J. WALPITA,	Worker (irrespective of sex) under 18	years	
	Acting Director of Census and Statistics.	of age	0 9	2
$\mathbf{D}\epsilon$	partment of Census and Statistics,	4 mi ni 1 m1.		
	P. O. Box 563, Colombo, 29th August, 1958.	4. The Plumbago Trade—		
	COLUMNO, MOUR TENBUSO, 1000.		vance for a norm	r a I
	SCHEDULE	wo	orking day	
		Workers other		
	1. The Engineering Trade.	than worker		
	 The Printing Trade. The Tea Export Trade. 	employed in to connected w		
	4. The Rubber Export Trade.	Class of Worker curing an		
	5. The Motor Transport Trade.	dressing o	f marketable	e
	6. The Match Manufacturing Trade.7. The Cinema Trade.	marketabl		٥
	8. The Dock, Harbour and Port Transport Trade.	$egin{aligned} plumbag \ Rs. \ c \end{aligned}$		C.
	9. The Building Trade.	Male worker not under	,	
	10. The Tea Growing and Manufacturing Trade.11. The Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and	18 years of age 1 24	l 14	14
	Manufacturing Trade.	Female worker not under		
	12. The Rubber Growing and Manufacturing Trade.	18 years of age 0 92 Worker (irrespective of sex)	3 11	12
	13. The Coconut Growing Trade.	under 18 years of age 0 88	5 10)5
	14. The Coconut Manufacturing Trade.15. The Plumbago Trade.	·.		
		5. The Engineering Trade—		
		Class of Worker	Special allowers for a norm	
		class of worker	working d	lav
	L. D.—B. 80/44.		Rs.	
	ECIAL ALLOWANCE PAYABLE TO WORKERS IN	Unskilled labourers	20	06
TI	IE TEA GROWING AND MANUFACTURING, THE	Semi-skilled workers, Grades I and	П,	
RI	JBBER GROWING AND MANUFACTURING, THE	skilled workers, Kanganies a	and on	16
	COA, CARDAMOM AND PEPPER GROWING AND ANUFACTURING, THE COCONUT GROWING,	Watchers	2 1	ı Q
	IE COCONUT MANUFACTURING, THE PLUMBAGO,	Trade learners and apprentices—		
TI	IE ENGINEERING, THE PRINTING, THE MOTOR	lst year	1 (กจ
	ANSPORT, THE TEA EXPORT, THE RUBBER PORT, THE MATCH MANUFACTURING, THE	2nd year	1	
	NEMA, THE DOCK, HARBOUR AND PORT	3rd year	I &	$5\overline{2}$
	TRANSPORT AND THE BUILDING TRADES	4th year	16	67
	is hereby notified, under section 20 (2) (b) of the	6. The Printing Trade—		
	ages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, that the Cost Living Index Number for the above trades for		Specia	£.
	e month of August, 1958, being 104 4, the special	Class of Worker	allowance	for
all	owance payable in respect of the month of September		the mont	
or	for a normal working day in the month of September	Class A worker other than learned	Rs.	c.
	58, as the case may be, will be as follows:—	apprentice	100 4	42
1.	The Tea Growing and Manufacturing, the Rubber	Class B worker other than learn		0 0-
	Growing and Manufacturing, and the Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufac-	apprentice	80 9	92
	turing Trades—	Class C, Grade I worker other than le or apprentice	arner 71	17
	Special allowance	Class C, Grade II worker other than le		
	Class of Worker for a normal	or apprentice	66 2	20
	working da y Rs. c.	Class D worker other than learner		40
	Male worker not under 16 years of age 1 15	apprentice Class E worker	61 4	
	Female worker not under 15 years of age 0 86	Class F worker	39 9	
	Child worker 0 79	Class G worker	61 4	12 .

2552

			3rd Tear	4th Year	5th Year	10.	The Cinema Trade—	Special
· _			_	Rs. c.	Rs. c.		Class of Worker	.ąllowance
Class A learner or apprentice4:	325	l 625	9 92	72 1 2 .	.84 82	A.	Non-clerical—	$f \in \mathcal{L}$ the month $Rs.$ $c.$
Class B learner or		- 02110					Unskilled workers	43 74
	7 4749	9 675	6 02	65 20.			Semi-skilled workers	46 34
Class C, Grade I							Skilled workers, Grades I and II	48 16
learner or						В.	Clerical—	
**	9.4244	4 705	0 17	58 03 .	. —	ъ.	Consider TTT	43 30
Class C, Grade II							Grade III	46 30
learner or apprentice 3'	7 4742	2 31 4	7 15	54 25			Grade I	51 30
Class D learner or		. 01	. 10.,	01 20.	•			
	5 5239	9 924	4 32	50 67.	. — ·	11.	The Dock, Harbour and Port Trans	port Trade— Special
							Class of Worker	allowance
7. The Motor Tran	sport Tr	ade—					could by Works.	for the month
•		Sp	ecial a	llowand	e		Manual Work—	Rs. c.
•				<u> </u>			Special Grade	34 0
Class of W	orker	For th month	-		normal		Skilled Grade	30 0
Class of W	Di Kei	monun		workin in the 1			Semi-skilled Grade, Unskilled Gra and II, and women workers	• 27 0
		Rs. c.		Rs.			and II, and women workers	2. 0
Classes A, B, D and	F	51 80			20 .		Non-manual Work—	
Class C		49 30			20		Special Grade	40 0
Class E		46 80	٠.	-	95		Grade I	30 0
Classes G and H	• •	47 90			20	10	The Pavilding Trade	
Class K Classes I and J	• •	38 30 47 90		1	42	.12	. The Building Trade—	Special
Classes I alle b	• •	T / 30	٠.	_				allowance
8. The Tea Export	and Rul	hher Ere	ort Tre	ndae			Class of Worker	for a norme
s. The row Empore	with It we	oci Bul		_	ooial			working do
,			•		ecial vance		TT 1911.31.1.	Rs. c.
Class of W	orker				normal		Unskilled labourers Semi-skilled Grade II, Semi-s	1 69
					ng day		Grade I and Skilled workers	1 79
			_		ls. c.			
A. Male workers no	ot under	18 year	s of age				С. В. Кт	MARASINHA,
Grade II					2 06			ner of Labour.
Intermediate Gr					0.70	Col	ombo, 29th August, 1958.	
makers and re tea export trad					2 16			
-	• ,,			•				
B. Female worker	s not in	nder 18	years	\mathbf{of}		DE	ARNESS ALLOWANCE PAYABLI	TO LABOUR
age	•	•		• •	1 94	ER	S COVERED BY THE PROVIS	IONS OF TH
C. Workers (irres		of se	x) und	ler		(C)	NIMUM WAGES (INDIAN LABOU: AP. 114), BUT TO WHOM W	K) UKDINANCI AGES BOARI
18 years of age						(01	DECISIONS DO NOT AI	PPLY
Over 14 years l				• •	1 55	TT	is hereby notified for general infor	
Over 15 years l Over 16 years l				• •	$160 \\ 165$	de	arness allowance payable for each	working day
Over 17 years l				• •	1 75	\mathbf{th}	e month of August, 1958, to a labo	ourer covered h
J	-				_ ,,	\mathbf{th}	e provisions of the Minimum Wages	(Indian Labou
9. The Match Mar	ıufacturi	na Trad	le			Or W	dinance, but to whom minimum v	vages under t
				£		fol	ages Boards Ordinance are not lows:—	payable, is
	•		al allou nal wor			-01	·	Iid- Low-
	-							untry country
Class of Worker	r .	For m	en	For	women		~ ~	Cents Cents
		Rs.	c .	R	s. c.	A :	male labourer 80	78 75
A. Adults (18 year	rs and o	ver)				A :	female labourer 64	62 60
	_		40		1 90	A	child labourer 64	62 60
Grades I and I Grade III	ь .		49 39	• •	$\begin{array}{c} 1 & 39 \\ 1 & 27 \end{array}$		The classification of an estate as	IIn Mid T
Grade III Grade IV	•		49	• •		sha	all be as in Notification No. 281 of De	op, mid or Lo ecember 91 104
CALLEGE A. F	•	-	-	7		pu	blished in Government Gazette of De	cember 23, 194
					spective f sex	-		, 101
D Voung Persons							С. В. К	UMARASINHA,
B. Young Persons				А	s. c.		Commissio	ner of Labour.
Over 14 years				• •	0 87		Department of Labour,	
17 years and o	ver but	under 1	8 years	3	1 08	·Со	lombo 3, 29th August, 1958.	
: (·		٠.			•		· •	